



Hamburg Amerika Linie

COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES
El rápido y recién construido vapor correo alemán

Westerwald

llegará FIJAMENTE a este puerto el día 3 de Octubre de 1913, saliendo DIRECTAMENTE para el puerto de la

HABANA

sin ninguna escala, para donde admite pasajeros.
NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino a los puertos de MEXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana.

También se despachan pasajes para Santiago de Cuba y Cienfuegos
Para informes, C. J. R. HAMILTON, casa de Hamilton & Co., Marina, 15.

sobrerbia y loable labor de cultura artística.

Sabido es que uno de los medios más eficaces de instruir y educar a un pueblo es ofrecerle medios prácticos, de reconocido mérito, de los cuales oigan y sientan hondamente las sublimidades del Divino Arte, no con mediciones o con defectuosas interpretaciones hechas por aficionados. Pues bien, el que en este país se pueda todos los años admirar a esos genios, a esos colosales del Arte, lo mismo que las agrupaciones orquestales y masas corales de fama mundial, depende únicamente de la aceptación y rápida ejecución del proyecto citado, ya que la finalidad principalísima del nuevo centro artístico es ofrecer en determinada época del año una serie de brillantes conciertos organizados, bien por sí o en combinación con las sociedades de igual índole de la Península, a las cuales solo podrán asistir los socios y sus familias, mediante la cuota mensual que les da derecho, según la cuantía de ella, a determinada localidad. Por este medio, todas las clases sociales, con gran economía y cómodamente, pueden aspirar a oír a esos grandes artistas, o las magníficas asociaciones musicales de la Península y el Extranjero, que anualmente sean contratadas, y sin la premura y molestias ocasionadas cuando los conciertos de la Sinfónica, en los que de prisa y corriendo como vulgarmente decimos, hubo que hacer un desembolso, siempre penoso para hecho en un momento dado, mientras que con el sistema de cuotas mensuales se encuentra el socio con su localidad pagada, casi sin darse cuenta, al llegar la temporada de conciertos.

Estando asociada la nueva sociedad a las de Madrid y provincias, se obtiene una enorme economía en los precios de contratación de artistas, pues lógicamente pensando, no es lo mismo ofrecer a un artista o entidad musical cualquiera cuatro o seis conciertos en Canarias, a que la central de Madrid los contrate para setenta u ochenta conciertos en toda España, entrando en ese número los que se celebran en Canarias. Suponemos que esto no necesita más explicación.

Existe además para las sociedades de Tenerife y Las Palmas, una circunstancia especialísima de la cual sus hermanas del Continente no pueden disfrutar, pues la debemoe a la Naturaleza. Nos referimos a los conciertos extraordinarios que en ambas poblaciones pueden organizarse, con los artistas de renombre universal que todos los años pasan por aquí para actuar en los teatros de la América del Sur. Estando en combinación la sociedad de ésta, con las agencias de Milán, dada la facilidad de comunicaciones, puede saberse con bastante anticipación el día en que ha de pasar el vapor que los conduzca, y previamente, antes de su salida de Génova, o haciéndolo en el acto de llegar a este puerto, escrituras para un concierto, mediante el tipo que se estipule, a los artistas que con venga contratar, y no es dudoso suponer que si a un artista cualquiera, por eminente que sea, se le ofrecen unas cuantas miles de pesetas por un concierto, con el cual no contaba al salir para América, en una población donde forzosamente ha de estar seis o siete horas, lo acepte con agrado, pues una contrata de ese género nunca es mal recibida.

No existiendo organizada una sociedad como ésta, con capital siempre disponible, sería imposible celebrar estos conciertos extraordinarios, pues el trabajo de la Junta de Gobierno, al saber la aceptación del artista y cerrar con él el trato, se reduciría a avisar a todos los socios la hora y local en que el concierto se verifique; ni aun localidades hay que expendir, pues siendo el número de socios y sus familias suficiente para llenar el local, bastaría al socio presentar la tarjeta de identidad que posea, para asistir al concierto.

No hace mucho tiempo han pasado por este puerto artistas tan eminentes como son Anselmi, Titta Ruffo y Amato, y por no estar organizada esta sociedad no pudo nuestro público admirarlos, pues suponer que por una copa de champagne se va a oír a esos geniales artistas es una creencia que debe irse desaterrando... Nos consta que el proyecto está bien estudiado y que existe gran entusiasmo entre los iniciadores y muchísimas personas de las que ya conocen la finalidad de la nueva sociedad, haciéndonos concebir un lejano éxito, el cual vivamente deseamos, pues como decimos al principio es un gran proyecto que de realizarse sería el paso más gigantesco dado en pro de nuestra regeneración artística.

De la reunión de mañana, en la que se leerán los estatutos de la sociedad, depende el que en Canarias se pueda hacer todos los años una hermosísima labor artística.
Ojalá sea así.

En La Laguna

Epilogo de fiestas

CONFORME anunciamos ayer a nuestros lectores, esta mañana llegó a bordo del vapor *Burgemeister*, el famoso aviador Mr. Ch. Perron, conocido en el mundo deportivo por Mr. Norep (su nombre escrito al revés).

Viene acompañado de su mecánico y trae su magnífico monoplano *Deperdussin* en el mismo buque. El aparato viene sin encajonar, pues esta operación fué imposible hacerla antes del embarque.

A recibir al célebre aviador acudieron a bordo del *Burgemeister* los señores de la empresa acompañados del Cónsul accidental de Francia, nuestro amigo D. Juan Claverie, y otras personas.

Mr. Perron es joven, simpático, de exquisito trato y, según manifestación suya viene animado de los mejores deseos, proponiéndose realizar arriesgados vuelos.
El aparato ha sido desembarcado hoy y desde mañana quedará instalado en el campo de aviación. Este ha sido visitado hoy mismo por Mr. Ch. Perron.

Los preparativos para la fiesta se ultimán a toda prisa y el entusiasmo por presenciar los vuelos aumenta extraordinariamente.

Sábese también que el número de personas que del interior de esta y otras islas acudirá a La Laguna con motivo de la fiesta de aviación es muy superior al que se creyó en un principio.

Sabemos que la empresa del Tránsito se halla organizando un servicio igual al que prestó el último domingo y que tantos elogios mereció del público en general.

De esta manera podrán subir y bajar cómodamente todas las personas de esta Capital que así lo deseen.

AYUNTAMIENTO

Sesión de 17 de Septiembre de 1913

SE abre la sesión a las cuatro y media. Preside el Sr. Peraza y asisten los Sres. Calzadilla (D. Emilio), Yanes Perdomo, Vivanco, Vandewalle, Mandillo y Medina.

Se aprueba por unanimidad el acta de la sesión anterior.

Gastos.—La Presidencia hace una proposición encaminada a que se abonen los gastos causados con motivo de las visitas oficiales a las obras de Roque Negro y Catalanes, realizadas por el ingeniero jefe de Obras Públicas e Inspector del Trabajo. Se aprueba.

Aumentos de jornal.—Se leen dos informes de la Comisión de Hacienda sobre las instancias de los desinfectores, que solicitan aumento de jornal, y la de un capataz de los mismos solicitando una subvención. Se aprueban los informes, que son negativos.

Música.—Se lee otro informe de la citada Comisión sobre el expediente relativo a la solicitud del Director de la Banda municipal, pidiendo aumento en la consignación del presupuesto. Se aprueba el informe, que propone pase el asunto a la Comisión de presupuestos. Entran los Sres. del Toro y Santana y Crosa.

Convenio.—Se lee un informe de la misma Comisión sobre las bases del convenio insular que concierne el Cabildo de Tenerife con los Ayuntamientos de esta isla.

El Sr. Calzadilla propone que el asunto quede sobre la mesa.

El Sr. Crosa dice que el Ayuntamiento debe ceder al Cabildo el cobro de sus arbitrios extraordinarios a cambio de que el Ayuntamiento se libre del pago del contingente.

Por fin se acuerda que nuevamente pase a informe de la Comisión de Hacienda.

Entran los Sres. Casariego y Diaz Llanos.

Alineación.—Se lee un expediente sobre la instancia de D. Manuel Feria

solicitando se mantenga la alineación actual a un edificio que construye en la calle de Valentin Sanz. Se aprueba.

Las subvenciones.—Se leen los expedientes sobre instancia de D. Pedro Ramirez y Vizcaya, D. José González Medina y doña Antonia Zamora, solicitando, el primero, una subvención para obtener el grado de Profesor Mercantil; el segundo, para que se le otorgue otra subvención con que sufragar los gastos del examen de practicante y la tercera, solicitando que se le conceda como premio la cantidad que cobra por retribuciones escolares. Todas se niegan.

¡Y viva el buen humor!—Se lee una instancia de D. Rubens Marichal, para ampliar conocimientos industriales en Bruselas, París, Londres y Manchester, con el fin de instalar una fabrica de tejidos en esta capital.

Otra de D. Fortunato Benítez, para estudiar en el extranjero procedimientos para la investigación de aguas subterráneas.

Varios concejales protestan de que se lean estas instancias. Como no son oídos se retiran del salón.

Se da lectura a otra de D. Francisco Martinez Viera, para marchar a Madrid y París a efectuar contratos directos con los más prestigiosos intelectuales, fomentando con ello la cultura popular.

Otra de D. Juan La-Serna, solicitando una subvención para contratar artistas de renombre que actúen en nuestros coliseos.

Otra de D. Faustino F. Trujillo para instalar un taller tipográfico con todos los adelantos modernos.

Otra de D. Federico F. Trujillo, que desea marchar a presenciar los festejos que en honor del Presidente de la República francesa se celebrarán en Madrid.

Otra de D. Rogelio G. Talavera, que pide se le subvencione con 2.069'13 pesetas para estudiar en el extranjero nuevos cultivos que introducir en la agricultura de esta isla.

Otra de D. Evaristo Ramos para fomentar su Agencia de Aduanas.

Otra de D. Juan Sabina, para hacer un extenso viaje por los cerros de Ubeda, pasando por Tierra Santa y visitando el Santo Sepulcro, para contratar un orador católico. Esta instancia fué la que más hizo reír... por lo mal que estaba redactada.

El Sr. Calzadilla dice que la lección un tanto irónica que se da a la Corporación con estas instancias no se debe desperdiciar.

El Sr. Vivanco dice que esas instancias no se debieran leer.

El Sr. Diaz Llanos protesta enérgicamente de la ironía de las instancias y dice que eso es una irrespetuosidad con la Corporación y que él no necesita investigaciones de nadie para cumplir con sus deberes como concejal. Dice que si llega a ser Alcalde rompe las instancias ante los mismos solicitantes.

Segue discutiéndose y se acuerda arrojar las instancias al cesto de la basura.

El Teatro.—Se lee un informe del Inspector del teatro presentando un proyecto del pliego de condiciones para realizar, mediante concurso, el servicio de muebles y útiles de escena, en dicho coliseo. Que quede sobre la mesa. Se prorroga la sesión.

Leche.—Se da lectura a una proposición del Sr. Crosa, encaminada a la reglamentación de la venta de leche. A informe del Inspector de Sanidad.

Bethencourt Alfonso.—Se lee un informe de la Comisión de Fomento proponiendo que se dé el nombre de Bethencourt Alfonso a la plaza de la Constructora.

El Sr. Calzadilla propone que se dé este nombre a la calle de San José.

Puesto el asunto a votación es aprobada la proposición del Sr. Calzadilla por 7 votos contra 4.

La presidencia dice que ha oído decir que el Ingeniero Jefe de Obras Públicas ha informado que se deben suspender las obras de Catalanes por no realizarse en las debidas condiciones, de lo que ha dado cuenta al Sr. Gobernador civil.

El Sr. Calzadilla habla y propone que el Ayuntamiento, obrando de acuerdo con el art. 23 de la Ley de Aguas, suspenda las obras de apertura de las galerías que se están abriendo en terrenos más inferiores al de Catalanes. Se aprueba.

Se da cuenta de otros asuntos y se suspende la sesión a las 6 y 45 minutos para continuarla hoy a las cuatro.

ESPECTÁCULOS

Parque Recreativo

PARA esta noche se anuncia el estreno de algunas películas, entre ellas una verdaderamente sensacional titulada «La piedra de Sir Arthur».

El público que acude al Parque sale siempre satisfecho de la amenidad de las secciones.

Salón Novedades

También en Novedades se proyectan interesantes películas, estrenándose algunas de verdadero mérito que llaman mucho la atención.

Para esta noche se anuncian las dos secciones de costumbre con un magnífico programa.



Vapores correos españoles

de Pinillos, Izquierdo y Ca.

Línea del Plata

Viaje rápido y cómodo al Uruguay y Argentina

El grandioso vapor de dos hélices y 16.500 toneladas **INFANTA ISABEL** saldrá directamente de Santa Cruz de Tenerife, el próximo día 20 de Septiembre de 1913, con destino a

Montevideo y Buenos Aires

Admite pasaje en sus espléndidas cámaras de 1.ª, 2.ª, 2.ª económica y 3.ª económica, en sus amplios, ventilados y bien equipados sollados.

Este magnífico vapor que realiza sus viajes de las islas Canarias al Plata en **doce días**, cuenta con camarotes de lujo, otros de preferencia e individuales en primera, y preferentes también en la segunda y tercera. Todas sus cámaras están sobre cubierta, así como los comedores, salón de música, bar, sala de tertulia, biblioteca, escritorio y fumadores, profusión de alumbrado eléctrico, telegrafía sin hilos, teléfono en todos los departamentos, y cámaras frigoríficas.

Los que quieran hacer viaje aprovechando tan ventajosos y espléndidos medios de transporte deben dirigirse a su consignatario ANTONIO CABRERA DE LAS CASAS, calle de Candelaria, núm. 23 (cerca del muelle principal).

NOTA.—El despacho de este buque quedará cerrado a las cuatro de la tarde de la víspera del día de salida.

ECOS Y COMENTARIOS

Los espectros de la tauromaquia

Aquí hemos tenido nosotros una monumental corrida de seis toros, en la cual quedaron bien hasta los caballos. Lo malo fué que como no somos *videntes* y la corrida fué puramente *espectral*, no pudimos verla. Pero si hace falta algún testimonio para que se convengan nuestros lectores, he aquí la noticia telegráfica que nos encontramos en el periódico *Figaro*, de Sevilla, correspondiente al 9 del actual. Dice así:

«**Santa Cruz de Tenerife.**—Los toros de Marcos Núñez grandes y poderosos. Mataron 8 caballos.

Remolino estuvo bien en el primero y superior en el segundo de los suyos. Carnicero muy bien en su primero y en el segundo superioirísimo.

Gordito de Jerez superior en ambos. En la brega y con banderillas Calderón, Garrido y Calvente.

Con la pica se distinguió Higuera. Gordito de Jerez banderilleó el sexto toro de la tarde, siendo ovacionado. La entrada ha sido un lleno.

La presidencia estuvo muy acertada. El público salió contento de la plaza.

—*Hidalgo.*
¿Quién será ese desahogado de Hidalgo que se dedica a hacer el cartel a Remolino, Carnicero y Gordito de Jerez, por corridas que no han toreado? A menos que los diestros hubiesen aprovechado la enfermedad del sueño que padecemos ahora, no obstante tener encima problemas como el del puerto y el de las aguas... Que todo pudiera suceder.

«...Caballero suscriptor de la "Gaceta", etc. etc.»

Tiene esto muchísima gracia, palabra de honor.

La *Gaceta*, de hoy, al dar cuenta del fallecimiento de un infortunado señor, añade a su nombre y como único timbre de honor, estas palabras:

Antiguo suscriptor de "Gaceta de Tenerife".

Nos recuerda esto el cuento de aquel famoso portugués que después de un viaje, ofrecía a sus amigos tarjetas concebidas en estos términos:

Fulano de Tal y Cual Taleiro y Cualeiro.

Pasajero de primera clase en el hermoso buque trasatlántico *Mengáñez*.

A bordo y en tierra.

DE LA POLICIA

Inspección de Vigilancia

Reyería
HAN sido denunciados Angel Domínguez Martín y Manuel Alvarez Fernández por sostener una reyerta en el muelle, resultando el segundo con erosiones en la nariz y pómulo derecho.

Atropello
En ocasión de hallarse paseando por el muelle D. Alfredo Rodríguez Velázquez y D.ª Francisca Herrera Rodríguez, fueron atropellados por el carro número 103 que guiaba Juan Montedeoca Díaz, resultando los atropellados con heridas leves en las piernas.

Heridas
Se ha dado cuenta de que Francisco Rodríguez Oliva fué curado en el Hospital civil de una herida en el labio superior y otras en la nariz, producidas por Marcial Suárez Acosta.

Dos pesetas....
Ha sido denunciado Francisco Mén-

dez López por haber hurtado dos pesetas que dejó olvidada sobre el mostrador un dependiente de un establecimiento de ropas de la calle de Imeldo Serís.

Reclamado

Ha sido detenido Sebastián Alamo Pacheco por estar reclamado por el Juez de Instrucción de La Laguna.

Notas marítimas

Pasajeros

AYER por la mañana fondó el vapor correo español «Hespérides», trayendo 6 pasajeros de Santa Cruz de la Palma.

—Por la tarde fondó el vapor español correo interinsular «Viera y Clavijo» trayendo 12 pasajeros de San Sebastián y escalas.

—Hoy a primera hora fondó el vapor inglés «Corinth», llevando para Wellington 691 pasajeros procedentes de Londres y Plymouth. Aquí dejó dos.

—Después fondó el vapor noruego «San Miguel», trayendo 18 pasajeros de Calais y escalas.

—Después fondó el vapor alemán «Burgermeister», llevando para Durban y escalas 156 pasajeros procedentes de Hamburgo. Aquí dejó nueve.

—Hora y media después fondó el vapor español «Manuel Calvo», llevan do para Habana y escalas 362 pasajeros procedentes de Barcelona y escalas. Aquí dejó 20.

Paja

Esta mañana fondó en nuestro puerto el vapor noruego «San Miguel», trayendo de Calais un cargamento de paja para el empaquetado de frutos.

Frutos

Con cargamentos de frutos del país han fondado los vapores «Guanche», «Machrie» y «Taoro».

Subasta

En virtud de requerimiento del señor Contador, en las operaciones divisorias de bienes que fueron de doña Lorenza Morales García, se anuncia la subasta de la casa en esta población distinguida en la calle de Canales con número 1 y en la del Rosario con número 2, cuya subasta tendrá lugar el día 19 del corriente, a la hora de las catorce o sea las dos de la tarde, en el despacho del Notario don Antonio Delgado y Castillo, casa número 13 de la calle de San Francisco, por precio de 5.500 pesetas, pujas a la llana durante una hora, adjudicándose al mejor postor que al expirar dicho tiempo haya hecho mejor oferta y siendo necesario para tomar parte en el acto, consignar previamente el cinco por ciento del tipo del remate.

De las circunstancias de la finca y demás condiciones de la subasta dará razón el mencionado Notario.

NOTICIAS

Llavero.—En la Jefatura Municipal se encuentra un llavero con siete llaves encontrado en la vía pública.

Se compra.—Se desea comprar una caja de caudales que sea de lance. Informarán Imeldo Serís. Tabacaría Espinosa.

Donativo.—La Sociedad de Vendedores a bordo entregó hoy a la señora Tesorera del Hospital de Niños, diez pesetas. Muy bien.

De regreso.—Se ha embarcado, de regreso para Las Palmas, D. Bernardino Valle y sus dos simpáticas hijas.

Suspensión.—El paseo amenizado por la banda municipal que, según costumbre había de celebrarse esta noche, ha sido suspendido en señal de

Hamburg Amerika Linie

(COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA.—Correos Alemanes)
El rápido y hermoso trasatlántico alemán

WASGENWALD

llegará a Santa Cruz de Tenerife, procedente de la Habana el 26 de Septiembre de 1913, y saldrá para los puertos de

Las Palmas, Vigo y Hamburgo

con hueco para pasaje y carga.
Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15.